

## Glossar.

Das nachstehende Glossar wurde nach längerer Überlegung so angefertigt, daß nur die im zweibändigen Handwörterbuch von Georges nicht enthaltenen Ausdrücke, also wesentlich die dem kirchlichen, feudalen und deutsch-rechtlichen Gebiet angehörigen Ausdrücke der mittelalterlichen Latinität in kürzester Form erklärt wurden; soweit sie aus einem entsprechenden neuhochdeutschen Fremdwort unmittelbar verständlich waren, sind auch sie größtenteils übergegangen.

|   |  |
|---|--|
| Alberstadium <i>Halberstadt</i>   | crassiloquus <i>rauhstimmig</i>                                  |
| archidux <i>Erzherzog</i>   | criminosus <i>Verbrecher</i>                                     |
| assercula dolata <i>Schindel</i>  | deierare <i>einen Meineid schwören</i>                           |
| Athesis <i>Etsch; das Gebiet der E.</i>   | dies cinericius, d. cinerum <i>Ascher-</i><br><i>mittwoch</i>    |
| Babenbergensis <i>zu Bamberg</i>  | dies dominica <i>Sonntag</i>                                     |
| baro <i>Freiherr</i>  | disciplina <i>Verfahren gegen jemand</i>                         |
| blavus <i>blau</i>  | domesticatim in <i>Privathäusern, von</i><br><i>Haus zu Haus</i> |
| bursa <i>Alumnat</i>  | ducalis <i>herzoglich</i>  |
| campio <i>Kämpfe</i>  | ducatus <i>Herzogtum</i>   |
| canones <i>Bestimmungen des Kirchen-</i><br><i>rechts</i>                           | dux <i>Herzog</i>  |
| canonicus <i>Chorherr, Domkapitular</i>   | fascis <i>Garbe</i>  |
| capitium <i>Koller, Kragen</i>  | Forum Iulii <i>Friaul</i>  |
| Carinthia <i>Kärnten</i>  | fossio <i>Bergwerk</i>   |
| Carni <i>die Krainer</i>  | Franconia <i>Ostfranken</i>                                      |
| cathedra <i>Bischofssitz</i>  | fredum (= Friede) <i>Strafe (für Frie-</i><br><i>densbruch)</i>  |
| cena dominica <i>hl. Abendmahl</i>  | Geldria <i>Gelderland, Geldern</i>                               |
| cerevisia <i>Bier</i>   | griseus <i>grau</i>  |
| citatio <i>Vorladung</i>  | grypho <i>Greif</i>  |
| civitas imperialis <i>Reichsstadt</i>   | Herbipolis <i>Würzburg</i>                                       |
| cinericius s. dies  | hospitare (act.) <i>gastlich aufnehmen</i>                       |
| clericus saecularis <i>Weltpriester, cl.</i><br><i>religiosus Ordensgeistlicher</i> | incantatrix <i>Zauberin, Hexe</i>                                |
| comes <i>Graf, c. Palatinus Pfalzgraf</i>   | iremissus <i>ungelockert, immer</i><br><i>drückend</i>           |
| comitatus <i>Grafschaft</i>   | laquearium <i>Zimmerdecke</i>                                    |
| concanonicus <i>Mitglied desselben</i><br><i>Domkapitels</i>                        | Livonia <i>Livland</i>   |
| contentio <i>Gewahrsam</i>  |  |

|  |  |
|--|--|
| magi (tres) <i>die Weisen aus dem Mor-</i><br><i>genlande</i>      | praesumens <i>anmassend</i>                                      |
| magistratus <i>der Magistrat</i>                                   | praesumptio <i>Anmassung</i>                                     |
| maturus = gravis   | protoplastus <i>der erste Mensch</i>                             |
| mechanicus <i>Handwerks-</i>                                       | Prussia (Alt-) <i>Preussen</i>                                   |
| mercantia <i>Handel</i>  | Prutenus <i>Preusse</i>  |
| metropolis <i>Sitz des Erzbischofs</i>                             | pyretium, birretum <i>Baret</i>                                  |
| miles <i>mittelalterlich: Ritter</i>                               | quadragesima, ieiunium quadragesi-<br><i>male die Fastenzeit</i> |
| m. Teutonicus <i>Deutschordens-R.</i>                              | querulans <i>Klage führend</i>                                   |
| militaris, e <i>Ritter-</i>  | Ratisbonensis <i>zu Regensburg</i>                               |
| minera <i>Bergwerk</i>   | recognoscere <i>anerkennen</i>                                   |
| Misna <i>die Mark Meissen</i>                                      | sacramentalia <i>geweihte Gegenstände</i>                        |
| Moganus <i>der Main</i>  | scabinus <i>Schöffe</i>  |
| Monachium <i>München</i>   | Schiren <i>Scheiern</i>  |
| Monasterium <i>Münster</i>   | scriptura <i>hl. Schrift</i>                                     |
| Moravia <i>Mähren</i>  | scultetus <i>Schultheiss, Schulze</i>                            |
| nonoplus (bei Forcellini nur noncu-<br>plus) <i>neunfach</i>       | spanga <i>Querbalken in Wänden</i>                               |
| ordo (Mönchs-) <i>Orden</i>  | Stiria <i>Steiermark</i>   |
| ordines maiores (minores) <i>höhere</i><br><i>(niedere) Weihen</i> | struma <i>Kropf</i>  |
| parochia <i>Pfarrgemeinde</i>                                      | sturnatim (sturmatim?) <i>in Haufen</i>                          |
| parochialis, -anus <i>adj.</i>                                     | substantia <i>Vermögen</i>                                       |
| partica <i>Rute (Längenmass)</i>                                   | truncatio <i>das Abhauen</i>                                     |
| Pataviensis <i>zu Passau</i>                                       | valor <i>Geltung</i>   |
| praepositura <i>Propstei</i>                                       | verbena <i>Eisenkraut</i>  |
| praesul <i>Bischof</i>   | Visera = Visurgis  |
|  | weregeldum <i>Wergeld, Manngeld.</i>                             |

magi (tres)

magistratus

maturus =

mechanicus

mercantia

metropolis

miles *mittel*

m. Teuto

militaris, e

minera *Ber*

Misna *die*

Moganus *de*

Monachium

Monasterium

Moravia *M*

nonoplus (*b*)

ordo (*Mönd*)

ordines ma

parochia *P*

parochial

partica *Ru*

Pataviensis

praepositur

praesul *Bi*

B.I.G.

M

Y

C

Grauskala #13

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

send

ssung

erste Mensch

sen

n Baret

anium quadragesi-

eit

ährend

Regensburg

ennen

ichte Gegenstände

ss, Schulze

in Wänden

tim?) in Haufen

n

tuen

ld, Manngeld.



(The following text is extremely faint and appears to be bleed-through from the reverse side of the page. It is largely illegible but seems to contain several paragraphs of text, possibly including a list or a series of entries.)